

鷺江報

第四十冊

鷺 江 報
LAW KANG PO.

—○—
A JOURNAL FOR THE TIMES.
EDITED BY J. SADLER.
PUBLISHED ONCE IN TEN DAYS.
THE NUMBER FORTIETH.

CONTENTS:

- 1.—Queen Victoria.....羅逸雲
2.—The Importance of Intention in Law.....Editor.
3.—By Other Papers:
 A. Weak Countries Need Able Men.
 B. France and Reform.
 C. The Wealth of China.
 D. The Outside Friends of Germany.
4.—Imperial Decrees.
5.—Memorials:
 The Customs Dues should be Re-arranged.
6.—Affairs of China and Other Countries.
7.—The Su-pao (蘇報) case.
8.—The case of Changpengnin 章炳麟
9.—Telegrams.
10.—Affairs of Fokien:
11.—Notices.

西歷壹仟玖百零叁年捌月拾叁號

叻報

光緒貳拾玖年陸月貳拾壹日

第四十冊

鷺江報第四十冊目錄

社說 英皇肥挖喇阿傳 論印度刑律所言原心之要旨

滙論 論人材與弱國之關係 法國大革命頌 日本法學博士田尻氏論中

國貨幣 論德國外交

上諭恭錄

緊要奏摺 吏部變通則例並單 未完

中國十日大事記

外國十日大事記

專件 中國政府控告蘇報等條款 中國政府控告章炳麟條款

路透新電

閩嶠瑣聞附錄

告白

社說

英皇胞姪喇阿傳

龔逸雲

肥拞喇阿。肯德公之女也。一千八百十九年五月二十四日。生於肯星登宮。攝政王。僉總教督。肯德布利監誕。彌月行洗禮。畢。總教督問名。攝政王名以阿勒散第那。旋復錫名。以其母之名。名之曰肥拞喇阿。斯時皇之伯父皎耳吉第四衛良第四子女俱殤。愛女皇如己出。鑒於天花幼殞之故。爲女皇種痘。益保護之。蓋皇家知種牛痘自女皇始也。

皇考肯德公。天質英偉。軀體強健。頗自恃足任大事。乃患寒濕疾。薨於一千八百二十年正月二十三日。越五日。皇祖考皎耳吉第三亦崩。攝政王卽位。爲皎耳吉第四時。皇母哀毀盡禮。儀形憔悴。皇母德之豪家子也。以肯德公無遺產。爲撫孤計。不屑親人。欣助操井。曰。以自給。質相金玉。氣挾風霜。懿矣。一代母儀。使朝野內外。聞風想望。咸有所興感。嗚呼。宮闈起化之原。已操諸此哉。

皇母謂其兄可布公曰。吾欲此女成大器。當擇師以教之。遂請德國女史雷順。授學宮。

中時女皇方五歲也。皎耳吉第四感皇母賢憫乏於用。年恤十萬金以賞養。誨速十歲。益聘英師數人分課專門學。一教拉丁文。一教音樂。一教諸史。一教字法。女皇朝夕於斯。誦習弗輟者有十三年。且天姿過人。善穎悟。得一理解。必求詳盡。而後已。則夫德言容功之緝熙光明入乎人心之深而播爲美談流爲歌泣者。不僅英革蘭之一片壤也。雖曰天宣豈非師資而實皆母教之不可思議。

當葡萄牙小女王來觀英皇。皎耳吉第四設筵款之。雖王裔少年。環伺座次。而深望女皇陪列。女皇果至。與小女王年埒十歲。行跳舞。而小女王跌蹶有愠色。女皇則氣度雍容。舉止端雅。迥非諸媛秀所及。皎耳吉第四益欣然曰。肥陀喇阿真不愧爲吾家兒。汝來年生日。我必賜明珠一斗。未幾皎耳吉第四崩。衛良第四卽位。按例冊立太子。卽定肥陀喇阿爲後。皇母弗告。以女纔十二歲。欲覘其器。姑以系圖夾諸帙中。試之一日。女皇翻書。逼視之。乃系圖也。見己之名。在衛良第四之下。恍然謂師雷順曰。大統已屬余身。自顧薄德。胡鉅任爲。且將何如。而後可告無罪於上帝。以慰到聖。以親子民也者。嗚呼。惟帝其難哉。雷順聞之喜。告其母曰。令女必賢主也。吾預爲賀。

一千八百三十一年。女皇具朝見禮。越二年。肯德布利總教督爲女皇行堅信禮。自是。女皇益研究政學。居稽而外。嘗爲皇母偕臨各爵主家。觀其家政。與諸臣接。警欬周諮。博詰有心得者。筆之於書。初皇母與女師皆德產也。世疑與英人性情有間。至是聲氣淪浹。諸臣釋然相悅。爲海內慶。又越二年。衛良第四宸躬弗豫。六月十九日。命召女皇。皇母意以翌早入侍。詎丑夜駕崩。總教督及殿前執事奔車至肯星登宮。時已寅正矣。宮人熟睡。門急叩闐如頃。闔者啟門延入。傳宣老宮婦。宮婦以小主酣寢。未敢擾。不報。總教督焦急厲聲曰。余等爲國家大事。求見女皇而來。汝速請。遂促之起。女皇倉皇出迎。衣履雖不及整。而端凝之氣撲人。皇母及雷順隨焉。總教督獻言曰。先皇衛良第四已於昨夜崩。請女皇繼統。女皇泣下沾襟。痛不自生。和淚告總教督曰。不幸伯父短祚。予小子否德。何堪重寄。幸爲我慰伯母。惟伯母順天應人。當繼體以成伯父之志。總教督唯唯而退。爰復奉書告伯母焉。

雖然宜在高位。莫能讓也。是日吉辰。樞密諸臣晉謁肯星登宮。請女皇盟誓。皇卽禱告上帝。引罪自慝。語極關繫。情極懇摯。心極和厚。貌極溫恭。諸臣於是拜跪朝賀。上頌天。

子萬年。大臣乃捧詔而出。宣諭四民。使知新皇御極之典。皇卽披白皮襲深墨立御門外。俾民瞻仰以示親愛之誼。逾數日。聚大議政會。女皇手出自著三大章。御文悉勵精圖治之言。向諸臣宣讀。四隅環聽其聲。清越如雷。震耳衆皆悚然。

大議政會議定供給御膳等費。歲納三兆零八十五萬元。次年六月服闋。行加冕禮。當皇之蒞西民司德福音堂也。樂工者百。歌詩者二百。充屈鬱律。曠藹磬。袂尋登聖臺。獻祭上帝。禮畢。百執事擁近。請昇厄獨洼帝座。總教督獻劍一棍。一球。一皇受而執之。蓋遵佉勒司第二之祖制也。旋以寶冠晉堂階。侍臣伐鼓。巖巖謳歌。娓娓純繹。迭和響歷行雲。唐哉皇哉。皇哉唐哉。洋洋乎丕天之。大律其疇能亘之哉。

初阿勒貝者。皇舅可布公之子也。魁梧奇偉。皇母見之喜。將女皇許與爲室。二人年相埒。一千八百三十六年。首相美勒笨以皇齒長。惟日萬機。助理無人。因馳書告利啊坡。利啊坡使姪阿勒貝奔命。而皇已有書與利啊坡。謂肥挖喇阿嫺事。須緩四年。當阿勒貝至。皇召與譚。半晌繼譚德語云。爾其離日耳曼乎。阿勒貝知無旨意。遂歸國。

迄一千八百四十年二月初十日。行大婚禮。大議政議阿勒貝尊號。女皇欲稱配皇。議

政皆謂不可以配君稱之。配君祿養。歲奉三十萬元。初大議政等。以阿勒貝性豪邁。必好自用。恐侵女皇權。迺窺其行事。足副臣庶之望。且與女皇意見益莫逆焉。自結禍。二十一年。而天下治。號稱聖主。蓋得配君賢助之力也。故國人贊頌其德弗衰。（未完）

論印度刑律所言原心之要旨

英國山雅各撰

嘉領事於印度刑律一書。再三討論。不憚煩勞。今已將原書譯漢文。付刊行世。蓋望中國之讀書人及律師。能深考其用意所在。擇其律中之條例。有合於中國者。採而用之。以補中律所未備。近有益於內治。遠有裨於外交。則刑律一書。其造福於中國。靡有涯也。然欲得刑律之利益。當先明其原書之要旨。

原書之要旨。安在。卽所謂原心一節是也。夫人之犯法。不等。或由無知而妄爲。或由有故而偶犯。此皆由智識不足。思想不足。爲物欲所誘。而誤蹈覆轍者。倘不原諒其存心所在。而遽加以重罪。則終身廢棄。無復望矣。此奚可哉。此奚可哉。夫設刑律者。欲阻人之爲惡也。人不知誤蹈於惡。不能開導其誠心。使改其舊惡。而進於爲善。又安用刑律爲哉。故印律於明知故犯者。不得已而懲之。於偶然過誤。未有不從而輕恕之也。

有原。心之一法。則國民能謹守其心。不存心爲惡。自不至陷於縲紲之辱矣。夫政府之教化人也。須使人知何者爲善。何者爲惡。何事可爲。何事不可爲。人既明夫善惡所在。自能識其程途而定所指。歸不至誤入於歧路也。既絕其爲惡之心。又必多方開導。絕其私慾之萌。而使之日進於善。則印律一書。乃大有利益於國民。

日本之始行西法也。亦仿西人之例。用律師將西國之法律講究底蘊。觀諸律法。有合於日本者。輒爲成書。互相比例參考。且爲之註釋詳明。故日本於泰西各件干涉之案。其國之明於律例者。無不了然。此日本所以能入萬國公法也。

夫人愈思自由。則愈重律法。蓋刑律者。雖以警小人。而君子未嘗不懼也。孔子云。君子懷刑。信然哉。故蹈於刑罰者。大率多愚無知之小民。而謹身修行之君子。殊尠焉。使愚無知之小民。不教而刑之。與棄民虐民。又何異。蓋國家之設律。非欲以刑人也。蓋不得已而用也。苟有可以省刑。何不樂而宥之乎。

存心與思想不同。思想者。不過虛幻之結想也。未必實見於事。若存心。則已蓄有是心。雖未見諸事。不啻實有其事焉。譬如人持器械。欲殺某人。後其人爲人殺死。而殺死之。

罪人不可得。則前之持械者。印律必定以殺人之罪。倘人執器械。非有意殺人而誤至殺人。印律不過罰以過誤。此舉其原心之一端也。

故嘉領事嘗言。印律一書。不特以治印度一國。使其地方安平。如各國律師及讀書人。推而至於庶民。倘能將律中原心之理。推勘精微。必能使德行日臻。教化日盛。此嘉領事修明律法之後。頗能自慰。余亦樂其有利益而爲之推廣也。

駁者曰。刑律之書。不過言刑律一端耳。且限於印度一國。則所言亦拘於偏隅。而子乃過譽若此。毋亦阿其所好乎。應之曰。事有所見。若甚小而所關甚大者。所謂原心之法。其比例而條列者。不過一二端。推而用之。則千萬端之變化不外此。一理也。夫原心之法。原不能枚舉。然猶可縷指而言也。譬人有存姦淫之心。存盜竊之心。存負欠倒閉之心。雖其事未成。而其心已見端倪。必視爲實事懲辦。則存心爲惡者。烏有不懼而改於善乎。至其誤犯大辟者。能原心而深宥之。且開誠布公而勸諭之。則偶陷於惡者。烏有不愧悔感激而力改前非乎。然則新人之道德。養人之靈魂者。誠無如此原心之刑律也。

嘉領事所謂原心。更有一條。其設想甚奇。其譬喻亦甚切當者。言設有人爲父病將死。偷竊珍饈之物。而進之於父。或因父將死。無財致養。偷竊他人金錢。以養其父。而原心之律。皆不治以偷竊之罪。夫偷竊重罪也。因致孝於父之故。遂深宥焉。中國以孝治天下。若以此條律理。施行於中國。當亦支那人所悅服矣。

夫惡緣心造。舉心爲善。則生平行爲無不善。舉心爲惡。則生平行爲無不惡。水必導其源。樹必培其根。原其心者。卽導源培根之一法也。嗚呼。若嘉領事者。可謂明於律矣。

滙論

論人材與弱國之關係

錄大公報

強國之進步以人材爲進步也弱國之保存以人材爲保存也若夫國處衰危從而生他人覬覦以致兩雄之爭鬪無論其勝負如何使無人材以折衝樽俎於其間其不利於弱國者一焉何也晉楚交爭鄭而鄭實供其刀俎美西保古巴而古巴兩疲於奔馳即得人調劑於其間極意保全善供肆應欲使國家中立無失分毫之主權尤恐難濟事機於萬一而乃全國社會中不求得人以自立徒抱持一種事齊事楚之思想思於他人之宇下仰託峴嶺如瑞士之於歐洲土耳其之於黑海等苟保境土之安全無論二十世紀新天地中萬無此局面即彼之愛我顧我囑咐我要挾我者亦豈有此政策乎吾慕人材吾傷弱國吾不得不歎惜痛恨於弱國與人材無密接之關係也

雖然進化之例不極之勢處至困而莫亨即人材亦必極之至危而愈激法蘭西之於德若何其困敝乃不旋踵一轉而至於雄強美利堅之屬英若何其困苦乃不利那一變而至於豪富雖致強致富之原因不一端而其強富之歸綜大率極之於困敝難堪之際人才輩出合羣力以整頓而維持以遂有今日之趨勢是知國於天地之間不患國勢之顛危而患人材之缺乏尤不患人材之缺乏而患培植之無方蓋人材者國家之命脈社會之本根關係於興衰存亡之前途所濟

良非淺鮮也況在弱國乎使謂不然彼王猛退位而苻堅敗子胥既死而夫差俘非散失人材之原因而何況夫太傅相晉而莫晉於磐石之安李綱在朝而南宋無風鶴之警彼晉宋獨非受他人脅迫而國勢危如累卵者而何以得謝李諸人其收效果若是之捷速乎若是者知人材之於國家其不可一日或離也固已彰彰較著焉然而人材之挺出雖本天然之生成亦端賴人事之製造未有昧於人事而可恃天然以收人材之實效者試就強弱國家之製造人材比較之強國之求人材而萃全國之精神悉數而注意於茲方法日期其改良教育日求其盡善其他如激勵待遇崇進等莫不國別趨重特爲國家之干城故其國之社會民羣咸激勵奮發於內政外交各事宜亦莫不前者逝而後者興大收措置裕如得人而理之效弱國則不然政體既膨於專制法治又偏於個人所謂方法無非製造奴隸之資所謂教育無非養成牛馬之性激勵者以勢力爲占先待遇者以貴族爲最厚崇進者視財力爲獨優以如此之晦氣人材而欲本其心思學術出而對抗強雄又何怪外人目爲無教化且大施其治外法權侵略蠶食之政策奇幻劇烈以來乎至謂時勢可以造英雄此對已經文明開化得有稍高程度者而言如不開化無程度之弱國於開化程度尙求進化之不暇安能坐待時勢之釀成而乃觀於今日世界之弱國半坐待時勢而不求製造則其受強國之逼迫主權悉屬他人人事而供其刀俎不亦宜也

然則處弱國之境遇而欲廣求人材以對待外人其計果將安在曰莫如改定教育方針首先革

除舊日之專制政治人材與夫浮薄學術人材一以製造新政黨爲目的破壞革命也弱國人無此精神徒損國家之元氣宜痛遏而芟絕之公德合羣也強國中之最先要素與社會之本原宜精究而實行之基本既立而後本其愛國愛羣之真精出而講求外交商政各強立之實學以此謀國何國不興以此保民何民不健尙何蹈猶太印度波蘭之覆轍乎使徒接於強國威迫而號稱旁求俊又至觀所得之人非媚外而拍賣國權即因循而貽誤國事即間有一二特出者亦不過親吳而敵楚借袁以抗劉爲虎附翼爲蛇添足無以救一已國家之安全適以促他人外交之進步此等人材何如不得之爲愈乎而今日世界之弱國其政策大都如是宜其國之終於不自振而消滅以亡也而何異於猶太而何怪於印度而又何痛於波蘭

法國大革命頌

錄大公報

造國民萬年之幸福者非革命不爲功固國家萬歲之邦基者非革命無由致革命者法語譯爲

Revolution

蓋卽所以破壞專制君權以大伸共有民權焉旨哉革命偉哉革命仁至愛溥哉一度

之大革命也雖然專制之君每惡言革命以抑壓民權爲目的故當法國路易十四 Louis XIV 時

孟德斯鳩

Montesquieu

福祿特爾

Voltaire 盧騷

Rousseau

等首唱民權自由之公理每被當道所禁

遏而莫由得伸及至路易十六 Louis XVI

與貴族之權勢益盛國民之困苦愈難堪於是米拉波

Mirabeau 諾該爾 Necker 等刺激美國獨立之風潮創設國民議會復倡自由民權之詞一時社

會民羣大爲所搖動其結果卒成破巴士的爾獄 *Bastille* 之成功焉今日者法國共和旗幟遍及寰瀛其價值之高直與雲日而爭耀而法國上下卽以當日革命發端第一日爲國家之大慶凡在世界民羣莫不誇導稱揚過三色之旗前流連贊歎於不置嗚呼使非常日一度之大革命其克有今日之價值乎蓋嘗徵之民權者最尊崇而可寶貴者也法語所謂各人應有之主權名

LIBERTÉ 釋義

Condition d'une personne qui Supplément, qui n'est pas esclave ni captive; jouissance des droits politiques; 計分三等一爲各人應有天然主權一爲應享國家政治權一爲非奴非虜之

自主權皆是故歐洲諸邦於此等權限最明而法人視之尤重其視君官則謂爲大臣治國爲國民公舉以盡其當盡之義務非若治家產之可據爲世業 *Service de grand n'est pas héritage 倘*

民權或爲強力者所奪輒不惜犧牲社會民羣共相對抗爭持以期必達目的而後已故當路易十六用都勒高爲計臣爲貴族所劫逐時乃盡反平時之所爲大肆搜括重稅苛民暴虐情形不勝枚舉稍有違抗者則下之於巴士的爾之獄該獄爲法國慘無天日之地其刑具之奇特遇之酷尤非吾人所忍述以至人心大憤民氣激昂遂會盟於地球場大舉反抗之旗以革除舊政府至一千七百八十九年七月十四號遂大衝突於官衙破巴士的爾之獄盡釋無辜流血至普遍通衢至八月一號而亂始定由是民權大伸所有全國民羣皆得參與國政各享自由平等之樂利至今雄飛強立於世界中皆莫非當日大革命之賜懿歟鑠哉民權之尊崇貴重有如此者迄

今民主國中歲歲以是日爲大革命慶辰凡在國外殖民居留各地方亦無不張燈設筵共相慶賀追維彼事瞻仰國旗爰爲之頌曰、偉哉高盧 公德深宏 犧牲熱血 樹厥奇功 進化民族 造福大同 千秋灼耀 百世強雄

日本法學博士田尻氏論中國貨幣

錄政法學報

中國貨幣之制實爲一大問題余未至中國不能知實情如何然國家貨幣制度有一定之原則悖此原則卽陷入困逆之境此則不可逃之事實余可略述之今日世界各國均用金本位惟中國墨西哥及其他一二國爲銀本位故今日銀價大落中國受其損害不淺欲救此弊非改用金本位不可此爲不易之理但本位問題於今日中國尙嫌太早蓋本位問題者爲貨幣制度已定者而言中國尙無貨幣制度遽言本位不過空談無裨實際今日中國所急者在豫備改用金本位豫備之法如何首謀貨幣制度之統一而已世界各國貨幣之亂雖無有過於中國者各省得隨意鑄造奇矣產銀之國而借用他國銀圓近且通行他國兌換券(卽鈔票)則更奇之又奇夫貨幣者交通之媒介而國民生計之所託也故非藉國家之威信則必不能流通而無所阻滯各省隨意鑄造凡成色不等重量不齊諸弊悉具國民之不信用者有斷然也至於行用他國紙券不惟有損於人民之愛國心如他國以紙券易實銀國民之精髓其不爲所吸取殆盡者幾希故中國今日不先統一幣制此外諸問題殆無可措手者統一之法在設中央造幣局及中央銀行